

Theology on the Web.org.uk

Making Biblical Scholarship Accessible

This document was supplied for free educational purposes. Unless it is in the public domain, it may not be sold for profit or hosted on a webserver without the permission of the copyright holder.

If you find it of help to you and would like to support the ministry of Theology on the Web, please consider using the links below:



Buy me a coffee

<https://www.buymeacoffee.com/theology>



PATREON

<https://patreon.com/theologyontheweb>

[PayPal](#)

<https://paypal.me/robbradshaw>

A table of contents for *Honeycomb* can be found here:

https://biblicalstudies.org.uk/articles_honeycomb.php



ទំព័រ ១ នៃ ១២

អ៊ុន សិលា

នៅក្នុងប្រទេសជាច្រើននៅទ្វីបអាស៊ីនេះ បុស្សីជារុក្ខជាតិដែល មានប្រយោជន៍ជាទីបំផុត គឺមានប្រយោជន៍លំដាប់ទីពីរ បើប្រៀបទៅនឹង ដើមត្នោត ។ កសិករខ្មែរខ្លះបានហៅដើមត្នោត និងដើមបុស្សីថាជាប្តីនិង ប្រពន្ធ គឺមានន័យថាគេត្រូវការគ្នាទៅវិញទៅមក ដើម្បីផលិតស្ករត្នោត ។ កសិករខ្មែរប្រើដើមបុស្សីធ្វើជាបង្ហាង(បង្ហាងតែក/បង្ហាងតោង) សំរាប់ ឡើងដើមត្នោត និងប្រើសំរាប់ធ្វើជាបំពង់ទឹកត្នោត ដើម្បីត្រងយកទឹក ត្នោត ។

បុស្សីគឺមានប្រយោជន៍តាំងពីបុរសរហូតដល់ស្ត្រី ។ គេបានយក ទំពាំងមកប្រើធ្វើជាម្ហូប ។ គេប្រើដើមបុស្សីសងផ្ទះ ខ្លួម ប្រក់ជាដំបូល ធ្វើ ល្អី កញ្ជើ កញ្ជ្រែង និងសន្ទូច និងរនាបត្រដេក ប្រើធ្វើជាបំពង់ដាក់ទឹក (សំរាប់ជនជាតិភាគតិច) ធ្វើជាចង្កៀរ ឈើចាក់ធ្មេញជាដើម ។

លើសពីនោះទៅទៀត ប្រើជានិមិត្តសញ្ញា ដើម្បីប្រៀបធៀបទៅ ក្មេងៗជំនាន់ក្រោយ ។ ពាក្យស្តោករបស់ខ្មែរយើង មួយឃ្លាពីបុរាណ

ពោលថា៖ “ទំពាំងស្នងបូស្សី” គឺមានន័យថា បូស្សីចាស់ត្រូវស្លាប់ខ្លះ ត្រូវគេកាប់រឹចដល់ដីមានតែពឹងពាក់ទំពាំងដុះថ្មីទើបគុម្ពបូស្សីអាចស្ថិតនៅ បាន ។ នៅក្នុងគម្រោងកម្មវិធីរបស់ អង្គការទស្សនៈពិភពលោកកម្ពុជា មានគម្រោងកម្មវិធីមួយនៅក្បែរផ្សារថ្មី ធ្វើការជាមួយក្មេងអនាថា ដែល មានឈ្មោះថា “ទំពាំងស្នងបូស្សី” ។

ជនជាតិវៀតណាមប្រើបូស្សីជាធិមិត្តសញ្ញា ដើម្បីបង្រៀនដល់ សិស្សសាលារបស់គេ ។ នៅក្នុងប្រទេសចិនបូស្សីគឺមានប្រជាប្រិយមែន ទែន ពីព្រោះគេប្រើវាដើម្បីធ្វើជាចង្កឹះកាលពីសម័យដើម ។ ធ្មេញជនជាតិ ចិន ខាំលើដើមបូស្សីរៀងរាល់ពេល នៅពេលដែលទទួលទានអាហារ! ពួកវិចិត្រករជនជាតិចិនជឿយៗបានគូររក្ខជាតិបូស្សី នៅក្នុងគំនូរគ្រប់ ប្រភេទរបស់គេ ។ គ្រីស្ទបរិស័ទចិនប្រើបូស្សីជាធិមិត្តសញ្ញា បញ្ជាក់ពី ជំនឿរបស់គេនៅក្នុងរឿង ខ្សែភាពយន្តមួយឈ្មោះថា “បូស្សីនា សិសិររដូវ” (*Bamboo in the Winter*) ។

ក្នុងនាមជាគ្រីស្ទបរិស័ទខ្មែរម្នាក់ ខ្ញុំចង់ប្រើដើមបូស្សីណែនាំដល់ លោកអ្នកស្តីពីគោលការណ៍ខ្លះៗពីជំនឿគ្រីស្ទបរិស័ទរបស់យើង ។ ក្នុង ការធ្វើបែបនោះ គឺខ្ញុំព្យាយាមធ្វើតាមជំហានព្រះអម្ចាស់របស់យើង ។ ចំពោះសាសន៍យូដា ព្រះអម្ចាស់យេស៊ូវរបស់យើង ដកស្រង់យកពី ក្រឹត្យវិន័យរបស់លោកម៉ូសេមកបង្រៀន ចំពោះអ្នកទេសាទ ព្រះអង្គ បង្រៀនពីការទេសាទត្រី ចំពោះពួកកសិករ ព្រះអង្គបង្រៀនអំពីរឿង ប្រៀបប្រដូចអំពីគ្រាប់ពូជ ចំពោះអ្នកប្រាជ្ញដូចជាលោកនីកូដេម ព្រះអង្គ លើកយកពីទស្សនៈវិជ្ជាមកបង្រៀន ឯចំណែកស្ត្រីនៅក្បែរអណ្តូងវិញ ព្រះអង្គប្រើវត្ថុសាមញ្ញដែលអ្នកស្តាប់របស់ព្រះអង្គ ធ្លាប់ដឹងរួចមកហើយ នោះ ។ នេះឯងគឺអ្វីដែលខ្ញុំនឹងធ្វើដូចគ្នានោះដែរ ។ ដោយសារតែលោក អ្នកទាំងអស់ធ្លាប់ស្គាល់រួចមកហើយនោះ ខ្ញុំនឹងប្រើវា ដើម្បីជំរាបជូន លោកអ្នក (ខ្ញុំមិនហ៊ានប្រើពាក្យថា “បង្រៀន” នោះឡើយ) ពីរបៀបដែល

យើងត្រូវផ្សាយព្រះរាជសាររបស់ព្រះជាម្ចាស់ តាមបែបមួយ ដ៏សមរម្យ ហើយអាចទទួលយកបានតាមទំនៀមទំលាប់យើងផង ។

ចូរកុំព្យាយាមយកគ្រាប់តាមលោកត្រូវកពីបស្ចឹមប្រទេស ឬពួក បេសកជនឲ្យដូចគេបេះដាក់នោះឡើយ ។ របៀបបង្រៀនរបស់គេអាចស៊ី នឹងស្ថានការណ៍របស់គេ ប៉ុន្តែប្រហែលជាមិនស៊ីនឹងស្ថានការណ៍របស់ យើងទេមើលទៅ ។ នៅពេលដែលខ្ញុំនិយាយរបៀបនេះខ្ញុំមិនមែនចង់ បានន័យថាខ្ញុំបន្សុបដំណឹងល្អ បំភ្លឺដំណឹងល្អ ឬ ធ្វើឲ្យព្រះរាជសាររបស់ ព្រះជាម្ចាស់ចុះខ្សោយនោះឡើយ ។ សូមមើលទៅព្រះអម្ចាស់យេស៊ូ របស់យើង នៅពេលដែលព្រះអង្គគង់នៅឯផែនដី ព្រះអង្គប្រើរបៀប ផ្សេងៗតម្រូវតាមអ្នកស្តាប់របស់ព្រះអង្គដែលមានមជ្ឈដ្ឋានផ្សេងៗពីគ្នា ។ "ចូរឲ្យដំណឹងល្អរឹងមាំមានឥទ្ធិពល ចូរឲ្យគេយល់និងព្រមទទួល" ។

ខ្ញុំដឹងថាជនជាតិខ្មែរយើងចូលចិត្តកំណាព្យ ដូច្នេះហើយខ្ញុំនឹង ជូនកំណាព្យដល់លោកអ្នកអាងដូចតទៅ :

ទំព័រស្នងប្រស្សី

ពាក្យចាស់មួយឃ្លាបានពោលថា
លោកថាទំព័រស្នងប្រស្សី
ប្រស្សីចាស់ៗត្រូវគេកាប់
ដូច្នេះត្រូវតែខំពង្រឹង
ប្រស្សីខ្លះត្រូវរលំដួល
ប្រស្សីខ្លះទៀតខ្យល់ផាត់បើង
ព្រោះប្រស្សីនោះវាចេញផ្កា
បើប្រស្សីចេញផ្កាផុលផុស

សូមផ្សេងសោតាញាតិប្រុសស្រី
យុវជនប្រុសស្រីគួរយល់ដឹង ។
ប្រស្សីខ្លះស្លាប់បាត់សូន្យឈឹង
ទំព័រត្រូវប្រឹងខំលូតឡើង ។
ខ្យល់កួចរមួលគល់រលើង
ខ្លះក៏ត្រូវភ្លើងឆេះបន្ទុះ ។
សូមផ្សេងសោតាម្ចាស់ស្រីប្រុស
ដើមប្រស្សីនោះឥតប្រយោជន៍ ។

គេត្រូវកាប់ចោលឥតស្រលោង
ដួលដេកលើដីក្លាយជាខ្មោច
ឫស្សីបែបនោះប្រៀបដូចជា
មួយចំនួនតូចដែលគិតខ្លី
ឫស្សីបែបហ្នឹងប្រៀបនឹងមនុស្ស
មានចិត្តអំនួតយ៉ាងខ្លាំងក្លា
ចង់បានមុខមាត់ឬយសសក្តិ
ត្រូវជាប់អន្ទាក់អារក្សអូស
ដោយព្រោះមានចិត្តឆ្អឹងហួសល្អិត
ហ៊ានប្រព្រឹត្តឥតខ្ចាចកោតក្រែង
ពេលនោះស្រាប់តែមានរឿងធំ
កំណើតម៉្លោះបានបញ្ជាក់
អ្នកអាងគយរមានបូកខ្ពស់
មិនស្តាប់បង្គាប់ដល់ម៉ែខ្ញុំ
សូមឲ្យប្អូនៗជាទំពាំង
ក្លាយជាឫស្សីជាពូជល្អ
ឫស្សីពូជល្អមានគុណភាព
រៀបរាប់សេចក្តីដួងលោកអ្នក
ឫស្សីដែលល្អចេះសាមគ្គី
ការពារទំពាំងយ៉ាងត្រឹមត្រូវ
ឫស្សីដុះខ្ពង់ចាក់ស្រែះគ្នា
ក្រែងមានសត្រូវមកទម្លុះ
ឫស្សីអាចឈររឹងមាំបាន
ព្រោះដើមឫស្សីមកម្ខាង
លក្ខណៈពិសេសគម្ពឫស្សី
ត្រូវតែរៀនសូត្រតាមលំអាន
ទន់ទាបមិនចុះស្ទើរដល់ដី
មិនដែលអ្នកខ្លួនបូកគយរ

ឬគេត្រូវគាស់ឫសដាច់ដោច
ត្រូវភ្លើងឆេះខ្មោចរាបដល់ដី ។
គ្រីស្ទានគ្រប់គ្នាទាំងប្រុសស្រី
ពេលធ្វើការអ្វីចង់ចេញផ្កា ។
ក្នុងលោកទាំងអស់គ្រប់អានុ
ពេលចេញធ្វើការចង់ឈឺឈ្មោះ ។
ចង់បានមាសប្រាក់ដ៏ច្រើនហួស
នាំឲ្យធ្វើខុសឈ្មោះទាស់ទែង ។
នាំឲ្យហ៊ានក្បត់នឹងគ្នាឯង
ព្រោះតែខំស្វែងលាភសក្ការៈ ។
មើលគ្នាមិនចំនាំបែកបាក់
ការស្រឡាញ់ប្រាក់មិនត្រឹមត្រូវ ។
ពូកែខាងឈ្មោះចិត្តឃោរឃៅ
មានចិត្តសាហាវមិនស្មោះសរ ។
ដុះឡើងច្រូងច្រាំងជាបន្ត
ជាពូជបរវរល្អពិតជាក់ ។
ខ្ញុំសូមជំរាបសូមបញ្ជាក់
ដោយចិត្តស្មោះស្ម័គ្រដូចតទៅ ។
ស្រឡាញ់គ្នាគឺថែកូនចៅ
មិនឲ្យសត្រូវមកកាប់គាស់ ។
ដើម្បីការពារក្រែងមានគ្រោះ
កកាយគាស់ឫសជីកទំពាំង ។
ទោះបីជាមានភ្លៀងព្យុះខ្លាំង
ទើបអាចតតាំងនឹងព្យុះបាន ។
បងប្អូនប្រុសស្រីគ្រប់អង្គប្រាណ
ពេលខ្យល់រញ្ជាច្រានឫស្សីទោរ ។
ក៏ដើមឫស្សីមិនដែលថ្លុះ
ស្លាប់ខ្យល់ក្រោកឈរធ្វើព្រដើយ។

ឱម្ចាស់យុវជនជាទំពាំង
ចូរអ្នកធ្វើតាមព្រះបណ្តាំ
ត្រូវស្រឡាញ់គ្នាដូចបងប្អូន
ជាព្រះអម្ចាស់យើងរាល់គ្នា

ចូរកុំភ្លេចភ្នាំងពាក្យផ្តេង្តាំ
ចូរកុំប្រខាំទាស់ទែងគ្នា ។
ទើបសមជាកូនម្ចាស់ស្ម័គ្រ
ព្រះចមក្សត្រាម្ចាស់ផែនដី ។

ចំណុចស្តីអំពីការយល់ឆ្លើយឆ្លើយតបច្បាប់ដើមប្រសូរ

នៅពេលដែលមានព្យុះភ្លៀងមកដល់ បុស្សីឱនទាបមែនទែន ។
បន្ទាប់ពីផុតព្យុះភ្លៀង ដើមបុស្សីដើបឈរដូចដើមវិញដដែល ។ យើង
ត្រូវតែបន្តបន្ទូលដូចជាដើមបុស្សីដែរ ។ យើងជាគ្រីស្ទបរិស័ទ ត្រូវការ
ឲ្យមានឥរិយាបថបែបនោះឯង ។ អំពើបាបដែលអារក្សសាតាំងបាន
ប្រព្រឹត្តនោះ គឺអំពើនោះឯង ហេតុដូច្នោះហើយ ទើបយើងត្រូវតែខំ
ជៀសវាងពីគំរូនេះ ម្យ៉ាងទៀតព្រះគម្ពីរបានបង្រៀនយើងថា៖ ព្រះយេស៊ូ
“បន្ទាប់អង្គទ្រង់ ស្តាប់បង្គាប់ព្រះបិតាលុះក្តីមរណា” ។ ដោយសារតែ
ព្រះអង្គបន្តបន្ទាប់អង្គទ្រង់នោះឯង ហើយទើប “ព្រះជាម្ចាស់លើកព្រះអង្គ
ឡើងទៅកន្លែងដ៏ខ្ពស់”^១ ។ ដូចជាដើមបុស្សីដែរ ព្រះយេស៊ូឱនចុះនិង
អាចដើបឈរឡើងវិញម្តងទៀត ។ គ្រីស្ទបរិស័ទត្រូវតែយកគំរូតាមព្រះ
យេស៊ូ (ដើមបុស្សី) មិនត្រូវយកគំរូតាមអារក្សសាតាំងឡើយ ។

ដើមបុស្សីដុះជិតគ្នាចាក់ស្រែះមិនងាយរះពិក្ខុឡើយ ។ ការ
នោះហើយដែលពិបាកក្នុងការកាប់យកដើមបុស្សី ។ បើដើមបុស្សីវាដុះ
នៅឆ្ងាយៗពីគ្នា គឺងាយស្រួលនឹងឲ្យគេបំផ្លាញណាស់ ។ ការនេះក៏ដូច
គ្នានឹងគ្រីស្ទបរិស័ទដែរ បើយើងឈរជាមួយគ្នា គាំទ្រគ្នា ជួយយកអាសា
ត្តានោះ អារក្សសាតាំងពិបាកនឹងបំផ្លាញយើងណាស់ ។

^១ កំណើត ២ : ៨-៩

ចំណុចមិនគួរដេញយើងមិនត្រូវរៀនពីដើមឫស្សី

បុស្សីមានប្រយោជន៍យ៉ាងខ្លាំង នៅពេលដែលវាមិនទាន់ផ្កានៅ ឡើយ ។ បើសិនវាផ្កានោះ វានឹងចេញផ្លែ (ដូចជាផ្លែស្រងែ) ហើយពេល វាផ្លែគឺវាគ្មានប្រយោជន៍សោះឡើយ ។ ដើមបុស្សីធម្មតាគឺអាចបត់ពត់បាន យ៉ាងងាយ និងស្វិតល្អទៀតផង ។ លោកអ្នកអាចយកវាមកប្រើធ្វើជា កញ្ជើ និងរបស់ដទៃទៀតដោយមិនបាក់ឡើយ ។ ប៉ុន្តែនៅពេលដែលវា ចេញផ្កា ដើមបុស្សីនោះឯងនឹងទៅជាស្រួយ ហើយផុយងាយបាក់ ណាស់គឺមិនអាចប្រើការបានឡើយ ។ លើសពីនេះទៅទៀតនោះ នៅ ពេលដែលវាចេញផ្កា ហើយនោះគឺវាឆ្លងដល់បុស្សីដទៃទៀត ។ ដូច្នេះ ហើយ នៅពេលដែលវា ចេញផ្កា កសិករកាប់វាហើយដុតវាចោល ។

ចេញផ្កាគំណាងឲ្យការមានអំនួត ។ អំនួតគឺជាអំពើបាបដែលព្រះ ជាម្ចាស់ស្តាប់ជាទីបំផុត ។ នៅពេលដែលយើងមានអំនួតព័ន្ធកិច្ចដែលព្រះ ជាម្ចាស់ប្រទានឲ្យនោះនឹងមិនរីកចំរើនឡើយ ។ សេចក្តីអំនួតមិនដែលនាំ មកនូវប្រាជ្ញាឡើយ ប៉ុន្តែនិស្ស័យរបស់យើងតែងតែនាំឲ្យយើងមានអំនួត មែនឬ?

ព្រះជាម្ចាស់តែងតែស្តាប់អំពើអាក្រក់ ការអួតបំប៉ោង ការព្រហ្មើន និងការពោលពាក្យបោកបញ្ឆោត^២ ។ ការអួតបំប៉ោងនាំឲ្យមានការមើល ងាយ តែការបន្ទាបខ្លួនវិញនោះនាំឲ្យមានប្រាជ្ញា^៣ ។ ជម្លោះទាស់ទែងគ្នា ភាគច្រើន បណ្តាលមកពីអំនួតអួតនិងអំណាច ប៉ុន្តែប្រាជ្ញាយើងរកឃើញ នៅក្នុងមនុស្សដែលព្រមទទួលនូវការទូន្មានវិញ^៤ ។ ក្នុងនាមយើងជា

^២ សុភាសិត ៨ : ១៣
^៣ សុភាសិត ១១ : ២
^៤ សុភាសិត ១៣ : ១០

គ្រីស្ទបរិស័ទយើងត្រូវតែស្អប់ខ្ពើមនូវសេចក្តីអំនួត ការអួតបំប៉ោងនេះ ហើយត្រូវខំបំបាត់ចោលឲ្យអស់ បើពុំនោះទេយើងនឹងធ្លាក់ខ្លួនជាប់អន្ទាក់ នៃការទាស់ទែងគ្នា ហើយនិងក្លាយជាមនុស្សដែលគ្មានប្រាជ្ញា ។ យើង អាចនឹងបដិសេធមិនទទួលនូវការផ្តល់ដំបូន្មាន ។ សុភាសិត១៦ : ១៨-១៩ បានចែងថា៖ “ អំនួតរមែងនាំឲ្យអន្តរាយ ចិត្តព្រហ្មើនរមែងនាំឲ្យវិនាស ។ ដាក់ខ្លួនរស់នៅ ជាមួយជនក្រក្រិប្រសើរជាង ចែកជ័យភ័ណ្ឌជាមួយ មនុស្សអួតអាង ។ ” សុភាសិត២៤ : ២៣ ចែង ទៀតដែរថា៖ “អំនួតរបស់មនុស្សរមែងធ្វើឲ្យគេបាក់មុខ រីឯអ្នកដែលចូលចិត្តសុភាពរាប សាតែងតែទទួលកិត្តិយស ។ ” អេសាយ ២៥:១១ បានព្រមានយើងថា៖ “នៅក្នុងរណ្តៅលាមកសត្វ ម៉ូអាបំបោះដៃ ដួចគេបោះដៃហែលទឹក ប៉ុន្តែទោះបីគេខំប្រឹងយ៉ាងណាក្តី ព្រះអម្ចាស់គង់តែបំបាក់អំនួតរបស់ជន ជាតិនេះជាមិនទាន ។”

ការស្រដៀងគ្នានេះដែរនៅពេលកសិករបានឃើញថា ដើមបូស្សី ចាប់ផ្តើមផ្កានោះ កសិករមិនបង្អង់ឡើយ គឺកាប់ដើមបូស្សីនោះ ហើយ ដុតចោលភ្លាម ។ បូស្សីមិនមែនតម្រូវឲ្យចេញផ្កាឡើយ ។ គឺមិនត្រូវចង់ ធ្វើឲ្យដូចជាផ្កាកូឡាប ឬផ្កាដទៃទៀតដែលមនុស្សយកធ្វើបាច់ផ្កា និង កម្រងផ្កា ដែលគេទុកជូនអ្នកចម្រៀង និងមន្ត្រីផ្លូវការជាន់ខ្ពស់ នៅពេល ដែលគេធ្វើដំណើរមកដល់វាលយន្តហោះនោះឡើយ ។ នៅពេលដែល បូស្សីចេញផ្កានោះគឺមានន័យថា បូស្សីមានអំនួត ។

ក្នុងនាមជាគ្រីស្ទបរិស័ទ យើងត្រូវដឹងថាអំនួតនាំឲ្យមានសេចក្តី ហិនវិនាស និងការទាស់ទែងគ្នា ។ ដូច្នេះយើងត្រូវតែខំជៀសវាងនូវការ មានអាកប្បកិរិយា និងការប្រព្រឹត្តិបែបនោះនៅក្នុងជីវិតរបស់យើងជា ប្រចាំថ្ងៃឡើយ ហើយនិងយើងដើរជាមួយព្រះជាម្ចាស់ដោយបន្ទាបខ្លួន ជារៀងរាល់ថ្ងៃ ។ អាមេន!

សេចក្តី

- ដើម្បីឲ្យមានប្រយោជន៍ចំពោះកសិករ បុស្សីមិនត្រូវចេញផ្កា និងមិនត្រូវខំព្យាយាមធ្វើខ្លួនឲ្យដូចជាផ្កាដទៃទៀតឡើយ ។
- ដើម្បីឲ្យមានប្រយោជន៍នៅក្នុងសង្គម គ្រីស្ទបរិស័ទមិនត្រូវមានអំនួតឡើយ ឬខំប្រឹងធ្វើអ្វីមួយដោយព្រោះចង់មានកេរ្តិ៍ឈ្មោះល្បីឡើយ ។
- នៅពេលដែលបុស្សីចេញផ្កាគឺមានន័យថា បុស្សីនោះគ្មានប្រយោជន៍ទៀតឡើយ ។ បុស្សីនោះត្រូវតែកាប់ចោល ដើម្បីឲ្យកុំឆ្គងរាលដាលដល់បុស្សីដទៃទៀត ។
- នៅពេលដែលគ្រីស្ទបរិស័ទមានអំនួតនោះ ព្រះជាម្ចាស់មិនប្រើ ឬមិនលើកតម្កើងអ្នកនោះឡើយ ។ ព្រះអង្គនឹងបញ្ជាបគេចុះ ។
- នៅពេលដែលមានសេចក្តីអំនួតអួតបំប៉ោងកើតមានឡើងនោះ នឹងធ្វើឲ្យយើងមានការបាក់បែកសាមគ្គីនៅក្នុងចំណោមគ្នាយើង !



Bamboo

UON Seila

In Asian countries bamboo is a very useful plant, second in utility only to the palm tree. Some Cambodian farmers call bamboo and palm husband and wife—they need one another to produce sugar. Farmers use the bamboo as a ladder to climb the palm tree, and use it as a container to collect juice from the palm.

The bamboo is useful from root to leaves. People cook its shoots as a special food. They use it to build houses, huts, thatched roofs, baskets, fishing rods and equipment, sleeping beds, water containers (for tribal people), chopsticks, toothpicks, etc.

On top of that bamboo is used to symbolize the young generation. An old Cambodian saying states, *Tom paing snong reusey*—“Bamboo shoots take the place of the old bamboo.” “Bamboo Shoot” is the name of a World Vision project that works with street children near *Psar Thmey*.

The Vietnamese use the bamboo as a symbol to teach their school students. In China bamboo is very popular. Because they use it to make chopsticks, they bite on it every day during their meals! Their artists often portray the plant in all kinds of paintings. Chinese Christians have used bamboo as a symbol for their faith in the film, *Bamboo in the Winter*.

As a Cambodian Christian I want to use the bamboo to introduce to you some of our Christian principles. In doing so I am trying to follow in our Master's footsteps. To the Jews our Lord Jesus quoted from the Mosaic Law, to fishermen He talked about catching men, to farmers He spoke a parable about seeds, to an intellectual like Nicodemus He employed a philosophical approach, and to the woman at the well He used a simple object with which she was already familiar. That is what I will do. Because you are all familiar with the bamboo, I will use it to tell you (I dare not use the word "teach" you) how to deliver God's message in an appropriate and culturally acceptable manner.

Don't try to exactly copy Western teachers or missionaries. Their approach might work in their context, but not so well in ours. When I say this I don't mean to water down the gospel or weaken the message of God. Look at our Lord Jesus—while He was on earth He used different approaches for different audiences. "Be strong with the Gospel. Be understandable to people."

I know Cambodians like poems, so I will give you one to read:

Shoots Take the Place of the Old Bamboo

*An old adage affirms what I say, so please listen carefully.
It says that young shoots take the place of the old bamboo.
This is something youth should know.
Old bamboo is eventually cut, and some dies away.
So you must strengthen yourselves.
You must try hard to grow up.
Some bamboo has fallen down.
Some has been blown up into the air by strong, swirling winds.
Some has been burned by fire because it has blossomed.
Please hear this, both men and women!
If the bamboo blossoms, it can no longer be used by the farmer.
He must cut it down and destroy it.
Bamboo that has blossomed is useless—it is fit only for the flames.*

This kind of bamboo can be compared to some Christians.

*A handful of them have grown narrow minded.
They minister only so that they may puff themselves up.
This kind of bamboo resembles the proud who want their names to
be famous.*

*They seek personal profit, lofty status, excessive property.
This kind of desire is a snare set by Satan;
It leads people to quarrel among themselves.
Because of overweening pride friend betrays friend.
They dare to act fearlessly, for they seek to feed their greed.
The result is great disunity.*

*The book of Timothy says that the love of money is the root of all
kinds of evil
Such as pride ... quarreling ... and wickedness in the heart.
Children don't obey their parents and their hearts are filled with
dishonesty.*

*Youth are like bamboo shoots growing up continuously.
May you become good bamboo of the highest quality!*

*I tell you that good bamboo is united closely with each other
And loves each another and cares for its young.
They carefully protect their shoots from being cut away.
Bamboo grows in tight clusters to protect their young from being
cut.*

*Normally bamboo can stand firmly despite rain and storm
Because it grows closely united together.
Therefore it stands unbroken by the storm.
We must learn from the example of the bamboo.
When the winds howl loud the bamboo bows down nearly to the
ground.*

*They do not try to stand proud at all.
They rise to stand tall only when the storm passes.
They do not disparage their nature, as if bowing down were weak!
This sets a good example for us.*

*Another example—one I want to warn you against—is this:
 Do not imitate those bamboo who unite with their enemies.
 Once someone came to cut some bamboo.
 But before he could cut even one his hand was bleeding.
 He hacked away, growing breathless and tired.
 He glanced at his knife and saw that it had been nicked.
 His blade used to be shiny, but now one part was no longer there.
 He felt sorry for his knife.
 Along came another man, his axe in his hand.
 He was so happy, and began to chop the bamboo.
 He slashed away at the branches, but soon his hand too was
 bleeding.*

*The old bamboo said, "I was not worried at all
 About the cutting these two men did.
 But I was extremely concerned about a third man.
 He held a short blade,
 But it was fixed to a long handle,
 Because one of our own Family was attached to his blade.
 This cutting tool was very dangerous for us.
 This kind of enemy can destroy us easily
 Because the long handle—one of our own!—can help the blade
 Reach through our defenses and strike us at the root."
 This bamboo, by uniting with the enemy, helps destroy his own folk.*

*This provides a warning for us. Don't follow that example!
 When we are united, we are strong.
 When we are divided, we are weak.
 Please remember this, or there will be great remorse.*

*O Youth! You are the new bamboo!
 Remember that!
 Don't forget God's commandments!
 We must love one another.
 If we love one another we can truly be called
 God's children—children of the Lord of lords and King of kings.*

Positive Lessons from the Bamboo

When a storm blows hard the bamboo bows down very low. After the storm passes, it stands up again as normal. We need to be humble like the bamboo. We Christians need that same kind of behavior. The worst sin Satan committed was pride; therefore we must totally avoid that pattern. On the other hand, the Bible tells us that Jesus “humbled himself and became obedient to death.” Because He humbled Himself in that way “God exalted him to the highest place.”¹ Like the bamboo, Jesus bowed down, and was able to stand up tall again. Christians need to follow the example of Jesus (and the bamboo), not the example of Satan.

Bamboo plants are united closely with each other. That often makes it hard to chop down an individual bamboo plant. If they all grew far apart it would be much easier to destroy them. The same is true with Christians. If we would stand close to one another, support one another, and hold one another up, it would be more difficult for our enemy Satan to chop us down.

Negative Lessons from the Bamboo

Bamboo is most useful before it blossoms. If it does blossom it will bear fruit and become useless. Normal bamboo is flexible and tough. You can bend it easily to make baskets and other items without breaking. But after it blossoms the bamboo turns brittle and fragile. You cannot use it. Further, it will produce spores that will affect neighboring stands of bamboo. So when bamboo blossoms, it must be cut down and burned.

Blossoming is like pride. Pride is a sin that God strongly hates. When we grow proud, the ministry that God has given us will not prosper at all. Pride never produced wisdom, but our natural tendencies urge us to be proud, don't they?

God hates pride and arrogance, evil behavior and perverse speech. Pride leads to disgrace, but with humility comes wisdom. Most quarrels stem from pride, but wisdom is found in those who

¹Phil 2:8-9.

take advice.² As Christians we must hate pride and get rid of it, or else we will become caught up in quarrels and become foolish. We may refuse to take advice. Proverbs 16:18–19 reads, “Pride goes before destruction, a haughty spirit before a fall. Better to be lowly in spirit and among the oppressed than to share plunder with the proud.” Proverbs 29:23 says, “A man’s pride brings him low, but a man of lowly spirit gains honor.” Isaiah 25:11 warns, “They will spread out their hands in it, as a swimmer spreads out his hands to swim. God will bring down their pride despite the cleverness of their hands.”

This is similar to the farmer who sees the bamboo starting to blossom. He quickly cuts it down and burns it. Bamboo is not supposed to blossom. It cannot do the same as roses or other flowers that people give to singers and officials on their arrival at the airport. When bamboo blossoms it means that it has pride.

As Christians, we must know that pride leads to destruction or quarrelsomeness. So we must avoid such attitudes and behavior in our daily lives, and walk with God humbly. Amen!

Conclusion

- To be useful for the farmer, bamboo must not blossom and try to be like other flower plants.
- To be useful in society Christian must not puff themselves up or try to be famous.
- When the bamboo blossoms it is useless. It has to be destroyed.
- When Christians grow proud God will not use or exalt them. They will be laid low.
- When pride exists there will be disunity among us!

²Prov 8:13; 11:2; 13:10.